

HUAZHONG UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

德 语

(非德语专业用)

DEUTSCH

何 帆 李立娅 编

华中理工大学出版社

H33

H126

德 语

何 帆 李立娅 编

华中理工大学出版社

(鄂)新登字第 10 号

图书在版编目(CIP)数据

德语/何帆 李立娅 编

武汉:华中理工大学出版社,1996.6

ISBN 7-5609-1245-1

I. 德…

II. 何…

III. 常用外国语-德语教材

IV. H3.33

D248/20

德 语

何 帆 李立娅 编

责任编辑 肖鸿美

*

华中理工大学出版社出版发行

(武昌喻家山 邮编:430074)

新华书店湖北发行所经销

武汉市汉桥印刷厂印刷

*

开本:850×1168 1/32 印张:18.375 字数:413 000

1996年6月第1版 1996年6月第1次印刷

印数:1-3 000

ISBN 7-5609-1245-1/H·149

定价:13.80元

(本书若有印装质量问题,请向承印厂调换)

前 言

《德语》供高等学校非德语专业学生和研究生学习基础德语使用。

全书共有语音教程 6 课和基础教程 21 课,约需 140 学时。

基础教程中每课课文分为 Text, Dialog 两部分。1—13 课中 Dialog 以对话形式为主。本书课文题材取材于德语原文,内容丰富,体裁多样,趣味性强,能使学生在学德语的同时,对德国的社会情况和风俗习惯等有一定的了解。全书课文约有单词 1600 个左右,绝大部分为常用词。每课课文后面有单词表和注释。

本教材的编写方式是把语法、课文和练习有机地结合起来,配合语法说明编有大量的练习,形式多样,既使学生熟练掌握语法规则,又能提高学生的听、说能力,从而达到本书的目的。

中国地质大学郭明雄、同济医科大学陈圣芳和华中理工大学王勋华同志参加了部分和后期编写工作。全书完稿后,又承武汉大学彭肇兴教授审阅,对此谨表深切的谢意。

华中理工大学沈祖芳副教授在本书编写过程中,做

了很多技术性的工作,对本书的编写给予很大的帮助,对此我们表示衷心的感谢。

限于水平,有不妥之处欢迎广大读者批评指正。

编者

1995年1月于华工

本书是在作者多年从事《...》课程的教学和科研工作的基础上编写而成的。在编写过程中,参考了国内外许多优秀的教材和有关文献,并得到了许多同行专家的指导和帮助,在此表示衷心的感谢。本书可作为高等院校《...》课程的教学用书,也可供从事《...》工作的工程技术人员参考。

略语表

A	Akkusativ	第四格
(A/D)		(支配)第四格或第三格
adj	Adjektiv	形容词
D	Dativ	第三格
etw	etwas	某事物
f	Femininum	阴性
G	Genitiv	第二格
jmdm	jemandem	某人(第三格)
jmdn	jemanden	某人(第四格)
m	Maskulinum	阳性
N	Nominativ	第一格
n	Neutrum	中性
Pl	Plural	复数
s	sein	用 sein 构成完成时的动词
Sing	Singular	单数
vi	intransitives Verb	不及物动词
vt	transitives Verb	及物动词

Inhaltsverzeichnis 目 录

Teil I :Phonetik 语音教程

Lektion 1 (1)

1. 元音 a, o, u
2. 辅音 b, p, d, t, g, k, l, m, n
3. 长元音和短元音
4. Text

Lektion 2 (5)

1. 元音 e, i
2. 复合元音 ei(ai)
3. 辅音 s(ss, ß), w, f, h, sch, st, sp, r
4. Text
5. Grammatik 1) 词类

2) 名词和冠词

Lektion 3 (12)

1. 变元音 ö, ü
2. 复合元音 au
3. 辅音 z, ch, v, j
4. Text
5. Grammatik 大写字母的用法

Lektion 4 (17)

1. 变元音 a
2. 复合元音 eu (äu)
3. 辅音 ph, pf, qu, tsch, ng, nk
4. 词的音节和重音
5. Text
6. Grammatik 1) 人称代词第一格
2) sein 的现在时变位

Lektion 5 (24)

1. 半元音 y
2. 辅音 x, chs, c, ck, dt, th
3. Text
4. Grammatik 1) 句子成分
2) 语序
3) haben 的现在时变位

Lektion 6 (31)

1. 字母表和字母的书写
2. 德语音素
3. 德语移行规则
4. 语调

Teil I ;Grundkurs 基础教程

Lektion 1 (44)

- | | |
|-----------|--|
| Text | Der Unterricht |
| Dialog | Im Unterricht |
| Grammatik | 1. 定冠词、不定冠词和名词的第一、四格
2. 弱变化动词的现在时
3. 冠词的用法 |

	4. 语序	
Lektion 2		(60)
Text	Das Mittagessen	
Dialog	Ich mag ihn	
Grammatik	1. 强变化动词的现在时	
	2. 人称代词的第一、四格	
	3. kein 的第一、四格	
	4. nicht 的用法	
	5. 副词 ja, doch, nein	
Lektion 3		(78)
Text	Eine Reise	
Dialog	Am Kiosk	
Grammatik	1. 可分动词	
	2. 基数词	
	3. 物主代词的第一格和第四格	
Wortbildung	名词后缀-in	
Lektion 4		(94)
Text	Zwei Studenten in München	
Dialog	Der Geburtstag	
Grammatik	1. 定冠词、不定冠词、名词、物主代词和 kein 的第三格	
	2. 人称代词第三格	
	3. 第三格的用法	
	4. 第三、四格宾语在句中的位置	
	5. 支配第三格的介词	
	aus, von, nach, zu, mit, bei, seit, gegenüber	
Wortbildung	派生词: 名词→副词	
Lesetext	Informationen	
Lektion 5		(116)

Text	Beim Arzt
Dialog	Bei Jochen
Grammatik	1. 情态助动词 können, dürfen, müssen, sollen, wollen, mögen 2. 并列复合句和并列连词 aber, und, oder, denn, dann 3. 介词 für, ohne
Wortbildung	名词后缀 -ung
Lesetext	Der Schlüssel
Lektion 6	..... (138)
Text	Ein Brief
Dialog	Geh doch mal rüber zu Peter
Grammatik	1. 支配第三、四格的介词 in, an, auf, vor, hinter, über, unter, neben, zwischen 2. 不定代词 alle, einige, viele, manche 3. 命令式
Wortbildung	派生词: 动词→名词
Lesetext	Wo liegt Deutschland
Lektion 7	..... (159)
Text	Ich hol' die Leute aus dem Alltagstrott
Dialog	Aus dem Elternhaus ausziehen?
Grammatik	1. 反身动词 2. 现在完成时 3. 并列连词 nicht ..., sondern; trotzdem
Wortbildung	派生名词
Lesetext	Wann können Jugendliche heiraten?
Lektion 8	..... (185)
Text	Ein Brief
Dialog	Helfen Sie mir doch!

Grammatik	1. 第二格	
	2. 介词 trotz, wegen, während, statt	
	3. 代副词	
Wortbildung	复合名词(I)	
Lesetext	Warum haben Deutsche so wenige Kinder?	
Lektion 9	.....	(209)
Text	Sie möchten an die See fahren	
Dialog	Im Reisebüro	
Grammatik	1. 主从复合句	
	2. 以 daß, ob, was, ... 带起的宾语从句	
	3. 以 wenn, falls 带起的条件从句	
	4. 以 weil, da 带起的原因从句	
	5. 介词 bis, durch, um	
Wortbildung	复合词, irgend-	
Lesetext	Was ist ihm passiert?	
Lektion 10	.....	(235)
Text	Fünf Generationen	
Dialog	Welche Ausbildung haben Sie?	
Grammatik	1. 过去时	
	2. 以 als, wenn 带起的时间从句	
	3. 不定代词 jeder	
Wortbildung	复合名词(II)	
Lesetext	Der Großvater und der Enkel	
Lektion 11	.....	(266)
Text	Heidelberg	
Dialog	Auskunft auf der Straße	
Grammatik	1. 指示代词 dieser, jener	
	2. 形容词的弱变化	
	3. 序数词	

Wortbildung 形容词后缀 -lich
Lesetext Schule und Ausbildung in der Bundesrepublik
Deutschland

Lektion 12 (291)

Text Kein Geld für Irokesen

Dialog Sind Sie gegen harte Strafen?

Grammatik 1. 形容词的强变化
2. 形容词的混合变化
3. 形容词名词化

Wortbildung 形容词后缀 -ig

Lesetext Die Deutschen

Lektion 13 (314)

Text Ein Sportbericht

Dialog Wo war es am Schönsten?

Grammatik 1. 形容词的比较级和最高级
2. 副词的比较级和最高级
3. 以 wie, als 带起的比较从句
4. 分数词
5. 情态动词的完成时态

Wortbildung 动词前缀 er-, ver-, zer-

Lesetext Der längste Mann der Welt

Lektion 14 (342)

Text A Der deutsche Wald stirbt

Text B Nach den Wäldern sterben Weizen und Kartoffeln

Grammatik 1. 关系代词 der, die, das, die 带起的关系从句
2. 以 wer, was, wo 带起的关系从句
3. 由 daß, ob 带起的定语从句
4. 由 daß, ob 带起的主语从句

Wortbildung 形容词后缀 -los, -sam

Lesetext	Das selbe in Grün?	
Lektion 15		(369)
Text A	Leben Sie gern in einer Wohngemeinschaft?	
Text B	Wie Studenten leben	
Grammatik	<ol style="list-style-type: none"> 1. 带 zu 的不定式词组 2. 不带 zu 的不定式词组 3. 不定式词组 um... zu 4. 以连词 damit 带起的目的从句 5. 不定式结构 ohne... zu 和 (an)statt... zu 6. 由 obwohl, auch wenn 带起的让步从句 	
Wortbildung	形容词后缀 -voll	
Lesetext	Studium in Deutschland	
Lektion 16		(400)
Text A	Gefahren für die Umwelt durch den Autoverkehr	
Text B	Der Verkehrsunfall	
Grammatik	<ol style="list-style-type: none"> 1. 被动态 2. 状态被动态 3. 无人称被动态 4. 不定代词 man 	
Wortbildung	形容词后缀 -bar	
Lesetext	Verkehr	
Lektion 17		(424)
Text A	Mein "Raketenwagen"	
Text B	Computer — eine technische Revolution	
Grammatik	<ol style="list-style-type: none"> 1. 过去完成时 2. 以 nachdem, bevor, seitdem, als, wenn, während, sobald 带起的时间从句 	
Wortbildung	名词后缀 -keit, -heit	
Lesetext	Carl Friedrich Gauß	

Lektion 18 (445)

Text A Im Jahr 2000: Noch mehr Autos — aber weniger

Unfälle

Text B Die wichtigsten Erkenntnisse

Grammatik

1. 将来时
2. sein 和 haben + zu 的不定式

Wortbildung 形容词后缀 -arm, -reich

Lesetext Der Job-Killer

Lektion 19 (465)

Text A Der Sog der Städte

Text B Der Rattenfänger von Hameln

Grammatik

1. 第一分词和第二分词
2. 分词的名词化
3. zu + 第一分词的用法

Wortbildung 前缀 un-

Lesetext Meine Stadt

Lektion 20 (486)

Text A Der Wunsch

Text B Bei der Feuerwehr

Grammatik

1. 第二虚拟式
2. 非现实条件句
3. 非现实愿望句
4. 非现实比较句
5. 客套句

Wortbildung 名词后缀 -er

Lesetext Die Schildbürger bauen ein Rathaus

Lektion 21 (509)

Text A

Wie sehen Gastarbeiter in ihr Leben in der
Bundesrepublik

Text B	Der betrogene Betrüger	
Grammatik	1. 第一虚拟式	
	2. sich lassen + 不定式	
Wortbildung	动词前缀 ent-	
Lesetext	... die Welt sieht zu	
Wörterverzeichnis	.....	(532)
强变化和不规则变化动词表	.....	(567)

Teil I :Phonetik 语音教程

Lektion 1

1. 元音 a, o, u
2. 辅音 b, p, d, t, g, k, l, m, n
3. 长元音和短元音
4. Text.

德语共有 26 个字母,代表 44 个音素,其中 19 个元音音素和 25 个辅音音素。

1. 元音

德语元音有两个特点:

- 1) 发不同元音时,唇形变化很大。
- 2) 单元音有长音和短音。发长音时,发音部位(唇形舌位)始终保持不变。发短音时,开口度大些,声音短促有力。

注:元音字母下方标有“_”为长元音,“.”为短元音。

- a 发音时口张大,下颚自然下垂,舌尖轻抵下门齿,声音自然从口腔内发出。发短音时,下颚更下垂。

[a:] a a a a

[a] a a a a

- o 双唇前伸成圆形,舌尖靠近下门齿,舌面向软腭抬起。发

短音时开口度更大,下颚更下垂。

[o:] o o o o

[o] o o o o

u 双唇前伸,上下齿微开,舌面向后颚抬起。发短音时,下颚略下垂,上下齿之间间隔略大。

[u:] u u u u

[u] u u u u

2. 辅音

发音时,呼出的气流要受发音器官不同程度的阻碍。辅音分清辅音和浊辅音。发音不振动声带时为清辅音,振动声带时为浊辅音。

b—p [b] [p]

ba bo bu pa po pu

ab ob Opa Papa

d—t [d] [t]

da do du ta to tu

Tat Boot du Bad

g—k [g] [k]

ga go gu ka ko ku

Tag gab gut Gott kaputt

注:辅音 b, d, g 位于词尾时发辅音 [p], [t], [k]。

l [l] 双唇微开,舌尖抵上门齿,舌面微向前抬起,送气,振动声带。

la lo lu lag Lob lud all

lag, Lob, lud, all, Ball, alt